

如需要本小冊子的易讀版、盲文版或其他語言版本，請瀏覽

[england.nhs.uk/coronavirus/patient-letter](https://england.nhs.uk/coronavirus/patient-letter) 或聯繫 [england.contactus@nhs.net](mailto:england.contactus@nhs.net)

至：

NHS England and NHS Improvement  
Skipton House  
80 London Road  
London  
SE1 6LH

2022年3月31日

## 有關新冠病毒治療方法的重要資訊

您的病歷目前顯示，如果您感染了新冠病毒，則可能適合接受治療。

您之前可能收到過這封信的一個版本。因為政府改變了您檢測新冠病毒的方法，所以這封信亦被更新。4月1日起，您應使用側流抗原檢測來檢查新冠病毒病徵，而不是用PCR檢測。

這封信解釋了：

1. 您應在家備好側流抗原檢測
2. 如果出現新冠病毒病徵，則應進行檢測。**重要事項：**您必須報告您的檢測結果。
3. 如果檢測呈陽性，NHS會就治療方法聯繫您。

欲瞭解更多詳情，請瀏覽：[www.nhs.uk/CoronavirusTreatments](https://www.nhs.uk/CoronavirusTreatments)

### 我們為何要寄這封信給您？

健康衛生專家研究了讓人更容易感染新冠病毒的健康疾病狀況。這些健康疾病狀況經已得到英國首席醫療官員的同意。

我們聯繫您是因為您的病歷目前顯示您有一種或者多種這些疾病。即表示如果檢測證實您感染新冠病毒，則這些治療方法可能適合您。

這些治療方法可以有助防止您病得很嚴重，並且需要在您開始出現病徵之後迅速進行。

1. 您應在家備好側流抗原檢測

英國衛生安全局會在4月12日之前寄給您一包側流抗原檢測。只有在出現病徵時才使用檢測。如果您用完檢測，則可以從 <https://www.gov.uk/order-coronavirus-rapid-lateral-flow-tests> 或撥打119訂購更多檢測。

您可以使用由政府提供的任何側流抗原檢測。從商店購入的檢測目前無法通過GOV.UK或119注冊，如果您使用這些檢測而得出陽性檢測結果，則您不會收到有關治療的聯繫。

如果您之前收到過PRC檢測，則可以保留下來。如果您接受NHS的治療，則可能會被要求進行PCR檢測。

## **2. 如果出現新冠病毒病徵，則應進行檢測**

如果您出現新冠病毒病徵，即使症狀輕微，亦應立即進行檢測。

您必須在 <https://www.gov.uk/report-covid19-result> 或撥打119來報告您的檢測結果。請務必正確提供您的NHS編號以及郵政編碼，以便與您取得聯繫。

如果您的檢測結果呈陰性但仍有病徵，則應在接下來的兩日內每日進行一次檢測（即三日內總共進行三次檢測）。

## **3. 如果檢測呈陽性，NHS會就治療方法聯繫您**

如果您的任何一次側流抗原檢測呈陽性並且您已報告了檢測結果，則NHS應就治療方法聯繫您。如果在陽性檢測結果後24小時內未收到聯繫，請聯絡您的全科醫生診所、111、或您的專科醫生（如有的話），他們可以進行緊急轉介。

此致，

**史提芬·鮑偉斯教授 (Professor Stephen Powis)**

國家醫療總監

NHS England and NHS Improvement

關於NHS如何使用您的個人資料的更多資訊：

[www.digital.nhs.uk/coronavirus/treatments/transparency-notice](http://www.digital.nhs.uk/coronavirus/treatments/transparency-notice)。